がされます

でが（50％の）したや、（20％40％の）や（40％50%の）したに、がます。

①・・・ののきさでう

②・・・の（てす・しいをう・れたところをする・をりる）のによってう

の

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | | ① | ② | | ①+② |
| （２つのでんでいる） |  | 100 | てる・う | 200 | 300 |
| する | 100 | 200 |
| りる | 50 | 150 |
| ・ | 50 | てる・う | 200 | 250 |
| する | 100 | 150 |
| りる | 50 | 100 |
| （1でんでいる） |  | 75 | てる・う | 150 | 225 |
| する | 75 | 150 |
| りる | 37.5 | 112.5 |
| ・ | 37.5 | てる・う | 150 | 187.5 |
| する | 75 | 112.5 |
| りる | 37.5 | 75 |

※をわないやアパート、にする（）には、はわれません。

①・・・のあったから◯かのにしみをしてください。

②・・・のあったから◯かのにしみをしてください。

1. しみができる

・がれたこと（「」か「・」）をがした

・にがあり、するといがかかる

・やのあるにがあり、がれるがあるためをした

2. しみになもの

・のきさによってながいます。XXでしてください。

・は、にあります。

3. しみ

・

・XXXX

・XX

4.

XX：XXから XX：XXまで

5. いせ

　XXXX

【732文字】

**Được hỗ trợ tiền xây dựng lại cuộc sống đối với người bị thiệt hại bởi thiên tai**

Hỗ trợ tái thiết cuộc sống cho những nạn nhân thiên tai, là những người bị phá hủy hoàn toàn nhà ở do động đất (ước tính hư hại hơn 50%), hoặc bị phá hủy một nửa (ước tính hư hại hơn 20% và dưới 40%), hoặc bị phá hủy quy mô lớn (ước tính hư hại hơn 40% dưới 50%).

①Tiền hỗ trợ cơ bản・・・Phần hỗ trợ để trả cho các thiệt hại lớn về nhà ở

②Tiền hỗ trợ thêm・・・Phần hỗ trợ được trả theo phương thức hỗ trợ xây dựng lại nhà ở (xây dựng lại, mua nhà mới, sửa chữa nơi bị hỏng, thuê nhà)

Số tiền thanh toán tiền hỗ trợ

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | | ①Tiền hỗ trợ cơ bản | ②Tiền hỗ trợ thêm | | Tổng ①+② |
| Nhà ở tập trung (có hơn 2 gia đình đang sinh sống) | Hư hại toàn phần | 100 vạn yên | Xây dựng・Mua | 200 vạn yên | 300 vạn yên |
| Sữa chữa | 100 vạn yên | 200 vạn yên |
| Thuê | 50 vạn yên | 150 vạn yên |
| Hư hại nửa phần・Hư hại nhiều | 50 vạn yên | Xây dựng・Mua | 200 vạn yên | 250 vạn yên |
| Sữa chữa | 100 vạn yên | 150 vạn yên |
| Thuê | 50 vạn yên | 100 vạn yên |
| Nhà ở đơn (có 1 gia đình đang sinh sống) | Hư hại toàn phần | 75 vạn yên | Xây dựng・Mua | 150 vạn yên | 225 vạn yên |
| Sữa chữa | 75 vạn yên | 150 vạn yên |
| Thuê | 37.5 vạn yên | 112.5 vạn yên |
| Hư hại nửa phần・Hư hại nhiều | 37.5 vạn yên | Xây dựng・Mua | 150 vạn yên | 187.5 vạn yên |
| Sữa chữa | 75 vạn yên | 112.5 vạn yên |
| Thuê | 37.5 vạn yên | 75 vạn yên |

※Nếu bạn sống trong nhà ở công cộng miễn phí tiền thuê nhà, đối với người vào ở tại nhà ở tạm thời thì sẽ không được chi trả Tiền hỗ trợ thêm.

Thời hạn đăng ký

①Tiền hỗ trợ cơ bản・・・Xin hãy đăng ký trong vòng◯tháng kể từ ngày xảy ra thiệt hại

②Tiền hỗ trợ thêm・・・Xin hãy đăng ký trong vòng◯tháng kể từ ngày xảy ra thiệt hại

1. Người có thể đăng ký

・Người mà Ủy ban thành phố đã chứng minh là có bị hư hại về nhà ở (Hư hại toàn phần, hoặc hư hại nửa phần, hư hại nhiều).

・Người phải chịu chi phí cao để sửa chữa, phục hồi nhà ở bị thiệt hại

・Người bị thiệt hại về nhà ở hoặc đất đai, phải phá nhà đi vì có nguy cơ nhà sẽ bị sập.

2. Những thứ cần thiết khi đăng ký

・Tùy theo mức độ thiệt hại mà giấy tờ cần thiết khác nhau. Xin hãy xác nhận tại XX

・Giấy đăng ký có tại quầy đăng ký

3. Địa điểm đăng ký

・Quầy tư vấn tổng hợp

・Ban XX, Ủy ban thành phố XX

・Văn phòng chi nhánh XX

4. Thời gian tiếp nhận đăng ký

Từ XX：XX giờ sáng đến XX：XX giờ chiều

5. Địa chỉ liên hệ

　XXXX